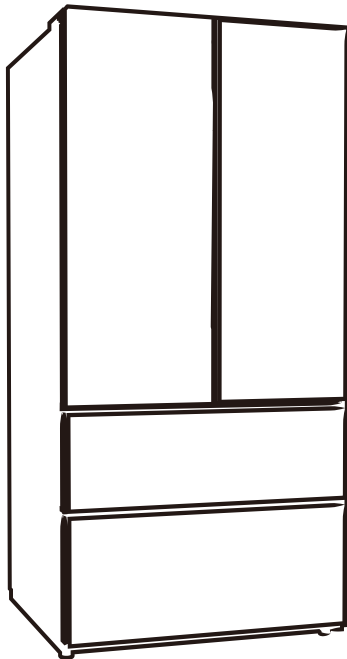


# ***Corberó***

## FRIGORÍFICO

### MANUAL DO UTILIZADOR

MODELO: CFFDM61023NFXINMAD



Leia atentamente o manual do utilizador antes de colocar o frigorífico em funcionamento.

# ÍNDICE

## 1 Avisos de segurança

1.1 Aviso .....	1
1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança .....	3
1.3 Avisos relacionados com eletricidade .....	3
1.4 Avisos relacionados com a utilização .....	4
1.5 Avisos relacionados com a colocação .....	4-5
1.6 Avisos relacionados com a energia .....	5
1.7 Avisos relacionados com a eliminação .....	5

## 2 Utilização adequada do frigorífico

2.1 Posicionamento .....	6
2.2 Nivelamento dos pés .....	7
2.3 Nivelamento da porta .....	8
2.4 Substituição das lâmpadas .....	9
2.5 Arranque .....	9
2.6 Dicas de poupança de energia .....	9

## 3 Estrutura e funções

3.1 Componentes principais .....	10-11
3.2 Funções .....	12-13

## 4 Manutenção e cuidados com o frigorífico

4.1 Limpeza geral .....	14
4.2 Limpeza da gaveta .....	14
4.3 Limpeza da prateleira da porta .....	15
4.4 Descongelamento .....	15
4.5 Fora de funcionamento .....	15

## 5 Resolução de problemas

5.1 Resolução de problemas .....	16
----------------------------------	----

# 1 Avisos de segurança

## 1.1 Aviso



Aviso: risco de incêndio/materiais inflamáveis

### RECOMENDAÇÕES:

**Este** eletrodoméstico destina-se a uso doméstico e aplicações semelhantes, como áreas de cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de campo e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial; ambientes do tipo cama e café da manhã; serviços de bufê e aplicações não varejistas semelhantes.

**Se** o cabo fornecido estiver danificado, ele deve ser trocado pelo fabricante, agente de manutenção ou pessoas qualificadas similares, a fim de evitar um risco.

**Não** armazene substâncias explosivas, como latas de aerossóis com um propelente inflamável.

**O** eletrodoméstico deve ser retirado da tomada depois do uso e antes de realizar a manutenção do aparelho.

**AVISO:** Mantenha a ventilação livre, no compartimento do aparelho ou na estrutura integrada, livre de obstruções.

**AVISO:** Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, diferentes daqueles recomendados pelo fabricante.

**AVISO:** Não danifique o circuito de refrigeração.

**AVISO:** Não use aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de comida do aparelho, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

**AVISO:** Descarte o refrigerador de acordo com os regulamentos locais devido ao uso de sopradores de gás inflamável e líquido refrigerante.

**AVISO:** Ao posicionar o eletrodoméstico, assegure-se de o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

**AVISO:** Não coloque várias extensões ou tomadas ou fontes de alimentação portáteis atrás do eletrodoméstico.

**Não** use cabos de extensão ou adaptadores não aterrados (bifurcados).

**PERIGO:** Risco de aprisionamento de crianças. Antes de jogar o seu antigo refrigerador ou freezer fora:

-Retire as portas.

-Deixe as prateleiras no lugar, de modo que crianças não escalem o interior com facilidade.

**O** refrigerador deve ser delgado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar a instalação de acessórios.

**O** líquido refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usado no refrigerador são inflamáveis. Portanto, quando o refrigerador for descartado, ele deve ser mantido longe de qualquer fonte de calor e ser recuperado por uma empresa especial de recuperação com a qualificação correspondente e não deve ser descartado através de combustão, de modo a evitar danos ao meio-ambiente ou qualquer outro risco.

**Para** norma EN: Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade e acima e pessoas com deficiência física, sensorial ou mental ou falta de experiência e conhecimento se receberam supervisão ou instruções relacionadas ao uso do aparelho de um modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. Limpeza e manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. Crianças de 3 a 8 anos podem encher e esvaziar os aparelhos refrigeradores.

**Para** norma IEC: Este eletrodoméstico não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a não ser que elas tenham supervisão ou recebido instruções relacionadas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.)

**Crianças** devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.


As instruções devem incluir a substância a seguir: A fim de evitar contaminação dos alimentos, respeite as instruções a seguir:




-Deixar a porta aberta por muito tempo pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.

-Limpe regularmente as superfícies que podem entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.

-Limpe os tanques d'água caso eles não tenham sido usados por 48h; lave o sistema d'água conectado à fonte de abastecimento de água se a água não tiver sido drenada por 5 dias. (nota 1)

-Guarde carne e peixe crus nos compartimentos adequados no refrigerador, de modo que não entrem em contato ou pinguem em outros alimentos.

-Os compartimentos  de comida congelada de duas estrelas são adequados para guardar alimentos pré-congelados, armazenamento ou fazer sorvete e gelo. (nota 2)

-Os compartimentos de uma  -, duas  -e três estrelas  não são adequados para o congelamento de comida fresca. (nota 3)

- **Se** o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor dentro do aparelho.

— **Para** os aparelhos sem compartimento de 4 estrelas: este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar alimentos.

(nota 4)

Nota 1,2,3,4: Confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do produto.

**PARA** um aparelho independente: Este aparelho de refrigeração não se destina a ser usado como um aparelho embutido.

A necessidade de, para portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves deverem ser mantidas fora do alcance de crianças e não deverem ser deixadas nas imediações do aparelho de refrigeração, para evitar que as crianças fiquem fechadas lá dentro.

**QUALQUER** substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, e o seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.




**AVISO:** Conecte-se apenas ao abastecimento de água potável.

**AVISO:** enchido apenas com água potável.

**Para** os aparelhos com o compartimento de arrefecimento: alguns tipos de vegetais e frutas frescos são sensíveis ao frio, e que, portanto, não são adequados para o armazenamento neste tipo de compartimento.

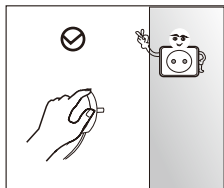
Este produto contém uma fonte leve de classe de eficiência de energia (G).

## 1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança

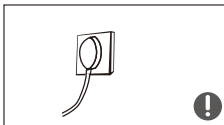
	Este símbolo representa uma proibição. Qualquer não conformidade com as instruções assinaladas com este símbolo podem resultar em danos no produto ou colocar em perigo a segurança pessoal do utilizador.
	Este símbolo representa um aviso. É necessário operar em estrita observância com as instruções indicadas neste símbolo; caso contrário, podem ocorrer danos no produto ou danos pessoais.
	Este símbolo representa cuidado. As instruções assinaladas com este símbolo requerem especial atenção. Um nível de cuidado insuficiente pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados ou danos no produto.
	Símbolo de nota

Este manual contém muitas informações de segurança importantes que devem ser cumpridas pelos utilizadores.

## 1.3 Avisos relacionados com eletricidade



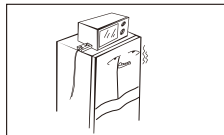
- Não puxe o cabo de alimentação da tomada quando desligar o frigorífico. Segure firmemente a ficha e puxe-a diretamente da tomada.
- Para garantir uma utilização segura, não danifique o cabo de alimentação nem utilize o cabo de alimentação danificado ou gasto.



- Utilize uma tomada dedicada, sendo que a mesma não deve ser partilhada com outros aparelhos elétricos. A ficha de alimentação deve estar firmemente ligada à tomada, caso contrário existe o risco de incêndio.
- Certifique-se de que o eletrodo de ligação à terra da tomada de alimentação está equipado com uma linha de ligação à terra fiável.

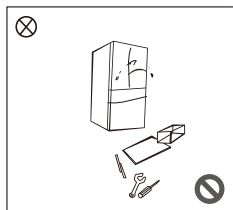


- Desligue a válvula com fuga de gás e abra as portas e janelas numa situação de fuga de gás e/ou outros gases inflamáveis. Não desligue o frigorífico e outros aparelhos elétricos, dado que podem provocar uma fagulha que provoque um incêndio.

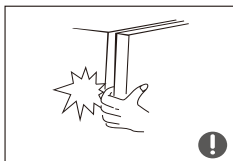


- Não utilize aparelhos elétricos em cima do aparelho, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

## 1.4 Avisos relacionados com a utilização



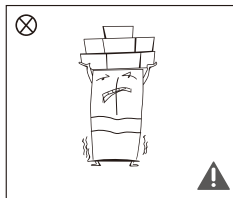
- Não desmonte nem reconstrua arbitrariamente o frigorífico, nem danifique o circuito de refrigeração; a manutenção do aparelho deve ser efetuada por um especialista
- No caso de danos no cabo de alimentação, este deve ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo departamento de manutenção ou por profissionais relacionados, a fim de evitar perigos.



- As folgas entre as portas do frigorífico e entre as portas e o corpo do frigorífico são pequenas; não deve colocar as mãos nestes espaços, pois corre o risco de esmagar os dedos. Feche a porta do frigorífico com cuidado para evitar a queda de itens no seu interior.
- Não pegue em alimentos ou recipientes, especialmente recipientes metálicos, na câmara de congelação com as mãos molhadas quando o frigorífico estiver em funcionamento, para evitar queimaduras provocadas pelo gelo.

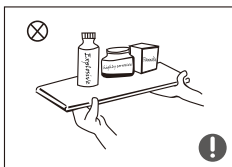


- Não permita que as crianças entrem ou subam pelo frigorífico, visto existir o risco de asfixia ou lesões devido a queda.

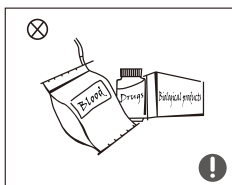


- Não coloque objetos pesados na parte superior do frigorífico, pois os objetos podem cair ao fechar ou abrir a porta, podendo provocar ferimentos acidentais.
- Retire o cabo da ficha no caso de falha de alimentação ou limpeza do frigorífico. Não ligue o aparelho à fonte de alimentação durante cinco minutos, para evitar danos no compressor devido a arranques sucessivos.

## 1.5 Avisos relacionado com a colocação de itens



- Não coloque itens inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no frigorífico, para evitar danos no produto ou o risco de incêndio.
- Não coloque itens inflamáveis junto ao frigorífico, para evitar o risco de incêndio.



- O frigorífico destina-se a uma utilização doméstica, nomeadamente para conservar alimentos; não deve ser utilizado para outros fins, como o armazenamento de sangue, fármacos ou produtos biológicos, etc.



- Não coloque bebidas como cerveja ou outros líquidos em garrafas ou recipientes fechados na câmara do congelador, uma vez que as garrafas ou os recipientes podem sofrer fissuras devido a danos provocados pela congelação.

## 1.6 Avisos relacionados com a energia

### Aviso de energia

- 1) O aparelho de refrigeração pode não funcionar consistentemente (possibilidade de descongelação dos produtos ou temperatura demasiado quente no compartimento de alimentos congelados) se ficar demasiado tempo abaixo do limite mínimo de temperaturas para as quais foi concebido.
- 2) As bebidas gaseificadas não devem ser colocadas em compartimentos ou prateleiras de congelação de alimentos nem em compartimentos ou prateleiras a baixa temperatura, e alguns produtos, como gelados à base de água, não devem ser consumidos demasiado frios;
- 3) Não deve ultrapassar os tempos de conservação recomendados pelos fabricantes de produtos alimentares para qualquer tipo de alimento e, em particular, para alimentos ultracongelados disponíveis no mercado em compartimentos ou prateleiras de conservação de produtos congelados;
- 4) Durante a descongelação do aparelho de refrigeração, deve tomar as medidas necessárias para evitar a subida indesejável da temperatura dos alimentos congelados, como, por exemplo, embrulhando os alimentos congelados em várias folhas de jornal.
- 5) A subida da temperatura dos alimentos congelados durante a descongelação manual, manutenção ou limpeza pode encurtar a duração de conservação.
- 6) No que respeita a portas ou tampas instaladas com fechaduras e chaves, as chaves devem ser mantidas fora do alcance das crianças e afastadas do aparelho de refrigeração, para evitar que uma criança fique presa no seu interior.

## 1.7 Avisos relativos à eliminação

O material de refrigeração e a espuma de ciclopentano utilizados no frigorífico são inflamáveis. Portanto, quando terminar a vida útil do frigorífico, deve mantê-lo afastado de qualquer fonte ígnea e contactar uma empresa com as devidas qualificações para eliminar o aparelho sem ser por meio de combustão, a fim de preservar o meio ambiente e evitar outros danos.



Quando terminar a vida útil do frigorífico, é necessário desmontar as portas, remover a vedação das portas e as prateleiras e mantê-las afastadas das crianças.

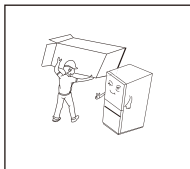


### Eliminação correta deste produto:

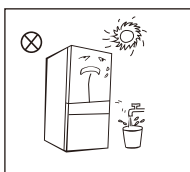
Este símbolo indica que, em toda a UE, o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. Para preservar o meio ambiente e proteger a saúde dos seres humanos contra a eliminação não controlada de resíduos, o aparelho deve ser reciclado de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolução do aparelho usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou contacte o local onde adquiriu o mesmo. Desta forma, o produto será recolhido e reciclado de uma forma segura para o meio ambiente.

## 2 Utilização adequada do frigorífico

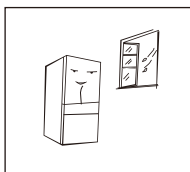
### 2.1 Posicionamento



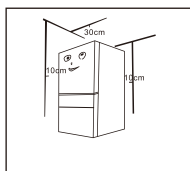
- Antes de utilizar, remova todos os materiais de acondicionamento, incluindo as almofadas da base, as almofadas de espuma e as fitas colocadas no interior do frigorífico; retire a película de proteção das portas e do corpo do frigorífico.



- Mantenha o aparelho afastado do calor e evite a luz solar direta. Não coloque o aparelho em locais húmidos ou com água, para evitar a formação de ferrugem ou a redução do efeito de isolamento.



- O frigorífico deve ser colocado num local interior bem ventilado; o pavimento deve ser plano e resistente (no caso de instabilidade, rode para a esquerda ou para a direita para ajustar a roda de nivelamento).



- O espaço entre o frigorífico e o teto deve ser superior a 30 cm e o frigorífico deve ser colocado contra a parede a uma distância superior a 10 cm para facilitar a dissipação do calor.



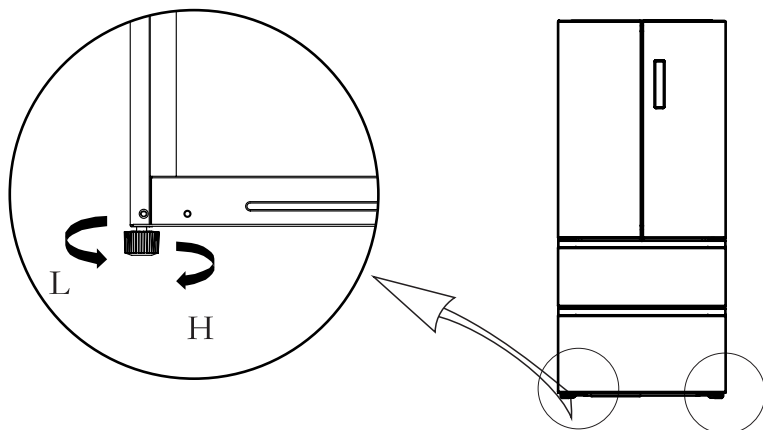
**Cuidados a ter antes da instalação:**

Antes da instalação ou ajuste dos acessórios, o frigorífico não pode estar ligado à fonte de alimentação.

É necessário tomar as devidas precauções para evitar ferimentos devido à queda da pega.

## 2.2 Nivelamento dos pés

1) Diagrama esquemático de nivelamento dos pés




(A imagem acima serve apenas de referência. A configuração efetiva dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

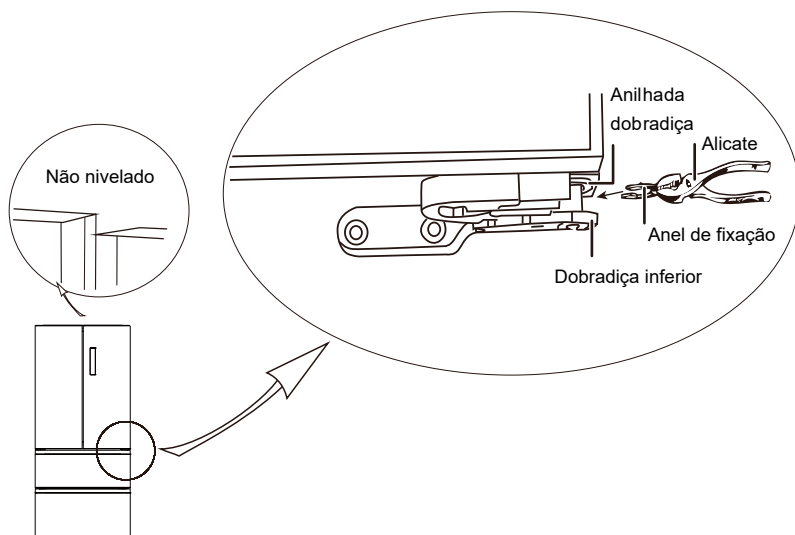
2) Procedimentos de ajuste:

- a. Rode os pés para a direita para elevar o frigorífico;
- b. Rode os pés para a esquerda para baixar o frigorífico;
- c. Ajuste os pés do lado esquerdo e do lado direito com base nas indicações acima até obter um nivelamento horizontal.

## 2.3 Nivelamento da porta

1 ) Diagrama esquemático de nivelamento da porta

Lista de ferramentas a fornecer pelo utilizador	
	alicate



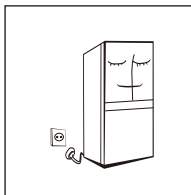
(A imagem acima serve apenas de referência. A configuração efetiva dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

- 1) Eleve a porta inferior até ao nível da porta superior.
- 2) Com o auxílio do alicate, insira o anel de fixação fornecido na folga entre a anilha da dobradiça e a dobradiça inferior. O número de anéis de fixação necessários dependerá da folga.

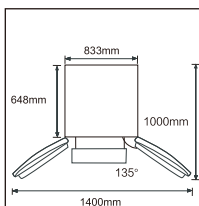
## 2.4 Substituição das lâmpadas

Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED deve ser efetuada pelo fabricante, pelo agente de manutenção ou por outra pessoa qualificada para esse efeito.

## 2.5 Iniciar a utilização



- Antes da utilização inicial, mantenha o frigorífico desligado durante duas horas antes de ligá-lo à fonte de alimentação.
- Coloque o frigorífico em funcionamento durante 2 ou 3 horas, ou mais de 4 horas na época do verão quando a temperatura ambiente é elevada, antes de colocar alimentos frescos ou congelados no frigorífico.



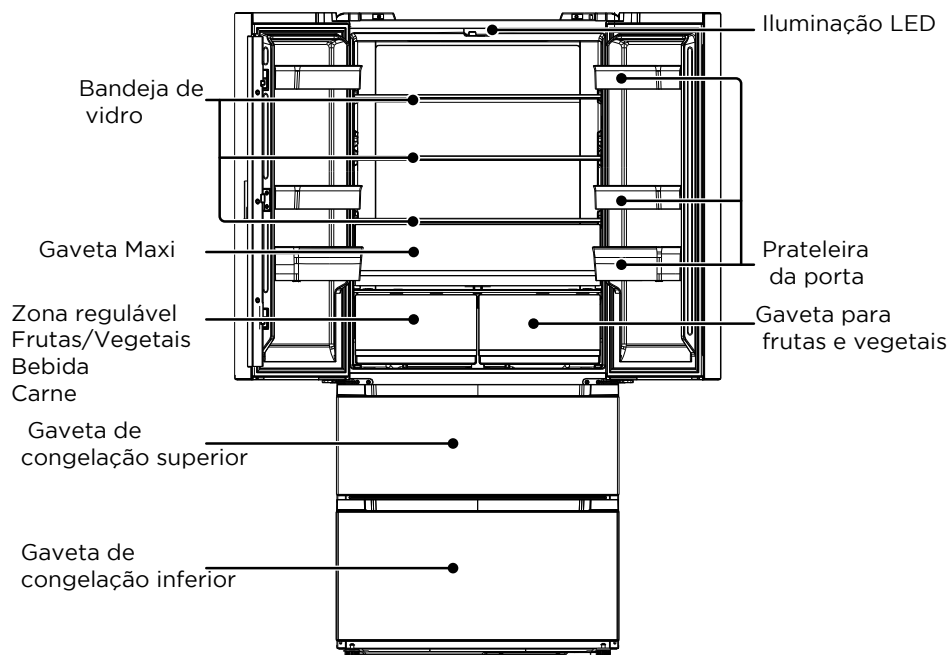
- Certifique-se de que existe espaço suficiente para abrir convenientemente as portas e as gavetas, tendo igualmente em consideração as indicações do distribuidor.

## 2.6 Dicas de poupança de energia

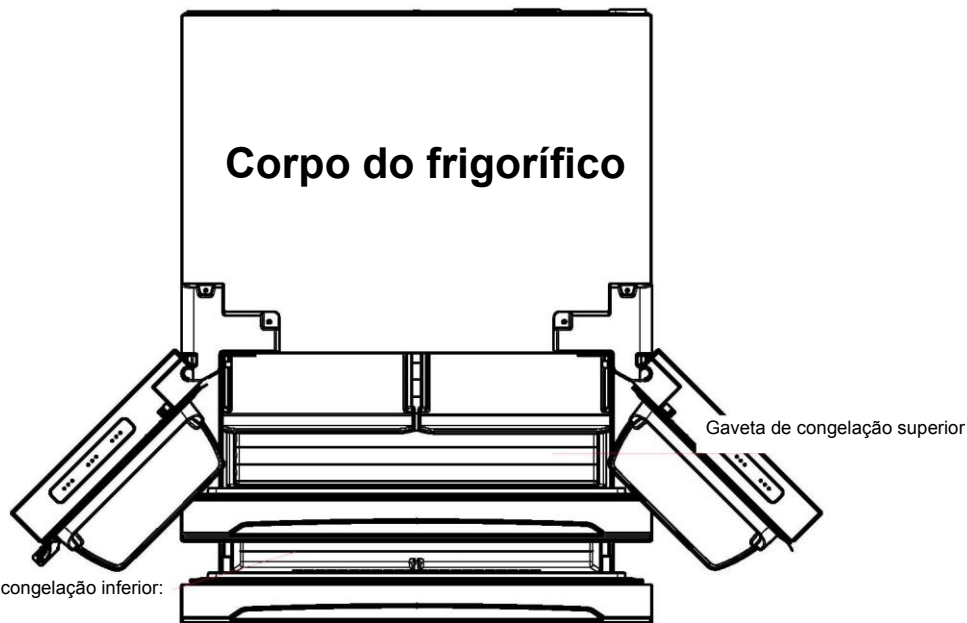
- O aparelho deve ser colocado na zona mais fresca da divisão, afastado de aparelhos que geram calor, de condutas de aquecimento e da luz solar direta.
- Os alimentos quentes devem arrefecer à temperatura ambiente antes de serem colocados no frigorífico. A sobrecarga do aparelho obriga ao funcionamento prolongado do compressor. Em resultado de uma congelação lenta, os alimentos podem perder a qualidade ou até mesmo estragar-se.
- Certifique-se de que protege os alimentos adequadamente e seque bem os recipientes antes de colocá-los no aparelho. Estas medidas reduzem a acumulação de gelo no interior do aparelho.
- O recipiente de conservação do aparelho não deve ser revestido com folha de alumínio, papel encerado ou papel absorvente. Estes materiais prejudicam a circulação de ar frio, tornando o aparelho menos eficiente.
- Organize e coloque etiquetas nos alimentos para reduzir o tempo de procura de alimentos no interior do aparelho. Retire o máximo de itens necessários de uma só vez e feche a porta assim que possível.

## 3 Estrutura e funções

### 3.1 Componentes principais



(A imagem acima serve apenas de referência. A configuração efetiva dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)



(A imagem acima serve apenas de referência. A configuração efetiva dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

### **Câmara de refrigeração**

- A câmara de refrigeração é adequada para conservação de vários tipos de fruta, vegetais, bebidas e outros alimentos com um prazo de validade curto. **tempo de armazenamento sugerido de 3 dias a 5 dias.**
- Os alimentos cozinhados só devem ser colocados na câmara de refrigeração depois de atingirem a temperatura ambiente.
- Os alimentos devem estar selados antes de serem colocados no frigorífico.
- As prateleiras de vidro podem ser ajustadas para cima ou para baixo para rentabilizar o espaço de armazenamento e facilitar o acesso.

### **Câmara de congelação**

- A câmara de congelação de baixa temperatura mantém os alimentos frescos durante um período de tempo mais longo, sendo principalmente utilizada para conservar alimentos congelados e fazer gelo.
- A câmara de congelação é adequada para conservar carne, peixe, bolas de arroz e outros alimentos que não têm de ser consumidos dentro de um prazo de validade curto.
- As peças grandes de carne devem ser divididas em pedaços mais pequenos para facilitar o acesso. Tenha em atenção que os alimentos devem ser consumidos dentro do prazo de validade.

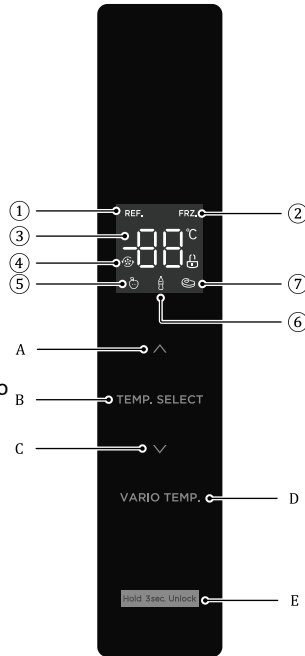
**As gavetas, caixas de alimentos e prateleiras são as mais económicas; por favor, consulte as imagens acima.**

Nota: A colocação de demasiados alimentos no interior do aparelho após a ligação inicial à fonte de alimentação pode prejudicar o efeito de congelação do frigorífico. Os alimentos não devem bloquear a saída de ar; caso contrário, o efeito de congelação também será prejudicado.

## 3.2 Funções

### 1. Display

- ① Ícone de refrigeração
- ② Ícone de congelação
- ③ Ícone de temperatura
- ④ Ícone de super arrefecimento / congelação
- ⑤ Ícone de frutas / vegetais (6 C)
- ⑥ Ícone de bebidas (2 C)
- ⑦ Ícone Chilled (-1 C)



### 2. Botões do display


- A. Botão de aumento de temperatura
- B. Botão de seleção de zona de temperatura
- C. Botão de diminuição de temperatura
- D. Botão de seleção de temperatura variável
- E. Botão bloqueio / desbloqueio

### 3. Instruções de funcionamento:

#### 1) Display

Quando ligar o frigorífico, o display digital na porta também ficará ativo. Depois de ouvir um sinal acústico, o display entrará no modo de exibição normal de funcionamento. Para uma primeira utilização, a temperatura definida por defeito no frigorífico e congelador é entre 4°C e -18°C respetivamente.

Quando ocorre um erro, no display aparece o código de erro (ver página seguinte). Durante o funcionamento o display mostra o intervalo de temperatura no frigorífico e no congelador.



Em circunstâncias normais, se não houver manuseamento no display durante 30 segundos, o mesmo automaticamente bloqueia, aparecendo o símbolo .

#### 2) Bloqueio / Desbloqueio

Para bloquear, pressione durante 3 segundos o símbolo . Seleccione bloqueio. Vai aparecer o símbolo  e será emitido um sinal acústico, o que significa que o display está bloqueado e não se consegue fazer nenhuma alteração.

Para desbloquear, pressione durante 3 segundos o símbolo . Seleccione o desbloqueio. Vai aparecer o símbolo  e será emitido um sinal acústico, o que significa que o display está desbloqueado e que já se conseguem fazer alterações.

#### 3) Regulação da temperatura da parte frigorífica

Selecione a zona de temperatura a alterar em TEMP. SELECT para escolher a temperatura na parte da refrigeração e pressione  ou  para ajustar a temperatura da refrigeração. O intervalo de temperatura, na zona da refrigeração, é entre 2°C e 8°C.

#### 4) Definição da temperatura no congelador

Selecione a zona de temperatura a alterar em **TEMP. SELECT** para escolher a temperatura na parte da refrigeração e pressione  $\wedge$  ou  $\vee$  para ajustar a temperatura da refrigeração. O intervalo de temperatura, na zona da refrigeração, é entre -24°C e -16°C.

#### 5) Definição de temperatura para zona regulável

Pressione **VARIO TEMP.** para ajustar a temperatura desejada. A zona variável é para frutas, legumes, bebida e refrigeração. Fruta/ Vegetais (6C), Bebida (2C), Carne (-1C) -Please note you also replace Frio with Carne.

#### 6) Modo configuração

Estabeleça o modo super arrefecimento. Depois da temperatura do frigorífico estar ajustada nos 2°C, pressione este botão  $\vee$  para entrar no modo arrefecimento rápido. Nesta configuração, a temperatura da refrigeração é automaticamente de 2°C.

Para sair do modo super arrefecimento, pressione este botão  $\wedge$  ou automaticamente saia deste modo passadas 6 horas. Depois de sair deste modo, a temperatura da refrigeração vai voltar automaticamente para a temperatura que estava antes do modo super arrefecimento.

Definir o modo super congelação. Depois da temperatura estar ajustada nos -24°C, pressione o botão  $\vee$  para entrar nesse modo. No modo super congelação, a temperatura da congelação é automaticamente -24°C.

Sair do modo super congelação. Selecione o botão  $\wedge$  para sair do modo super congelação ou passadas 32h o sistema sairá desta configuração. Depois de sair do modo super congelação, a temperatura do congelador vai voltar automaticamente à temperatura definida antes do modo de super congelação.

De acordo com o IEC62552:2007, a condição de teste é a seguinte: iniciar o modo super congelação com antecedência, e esperar que o frigorífico entre em descongelação automática após 18 horas e, em seguida, colocar alimentos no congelador. O tempo máximo de descongelação é de 72 horas e o mínimo é de 12 horas a 32°C.  
Configuração recomendada: zona frigorífica 4°C, zona de congelação -18°C.

#### Nota:

A função de congelação rápida foi concebida para manter o valor nutricional dos alimentos no congelador. Congela os alimentos num curto espaço de tempo. Se uma grande quantidade de alimentos for congelada ao mesmo tempo, recomenda-se que o utilizador ative a função congelação rápida e coloque os alimentos que desejar. Neste momento, a velocidade de congelação é aumentada, congelando rapidamente os alimentos, bloqueando-lhe a sua nutrição e facilitando o armazenamento.

#### 7) Armazenamento após falha de energia

No caso de falha elétrica, o funcionamento será interrompido até que a alimentação elétrica seja reativada.

#### 8) Indicação de avaria

As seguintes advertências que aparecem no display indicam as falhas no frigorífico.

Embora o frigorífico ainda possa manter a sua função, o utilizador deve contactar um serviço técnico especializado, de modo a garantir o funcionamento otimizado do equipamento.

Código da avaria	Descrição da avaria	Código da avaria	Descrição da avaria
E1	Falha do sensor de temperatura da refrigeração	E5	Erro de circuito de deteção do sensor de descongelação
E2	Falha do sensor de temperatura da congelação	E6	Erro de comunicação
E3	Falha do sensor de temperatura da zona variável	E7	Erro de circuito de deteção irculação da temperatura
		EH	Erro de sensor de humidade

## 4. Manutenção e cuidados com o frigorífico

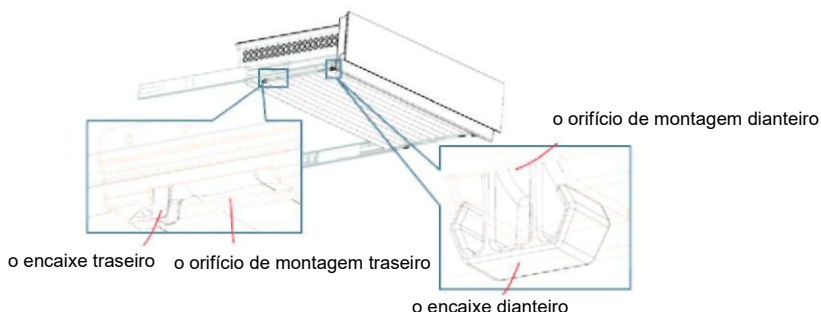
### 4.1 Limpeza geral

- As peiras atrás do frigorífico e no chão devem ser limpas atempadamente para melhorar o efeito de refrigeração e de poupança de energia. O interior do frigorífico deve ser limpo regularmente para evitar maus odores. Sugerimos esponjas ou toalhas suaves embebidas em água e em detergentes neutros não corrosivos. O congelador deve ser submetido a uma limpeza final com água limpa e um pano seco. Abra a porta e permita que seque ao natural antes de ligar novamente a alimentação.
  - Não utilize escovas com cerdas duras, palha de aço, escovas de arame, abrasivos, tais como dentífricos, solventes orgânicos (como, por ex., álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, ácido ou itens alcalinos para limpeza do frigorífico, dado que estes podem danificar o interior ou superfície do frigorífico.
  - Não enxague com água para não afetar as propriedades de isolamento elétrico.
- ⚠ Desligue o frigorífico para descongelação e limpeza.



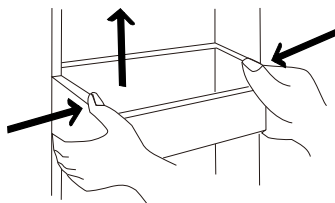
### 4.2 Limpeza da gaveta

- Desmontagem:  
Remova a gaveta apertando o encaixe dianteiro da gaveta inferior para que o encaixe dianteiro se separe do orifício de montagem da calha de metal;
- Instalação:  
insira em primeiro lugar o encaixa traseiro no orifício de montagem traseiro da calha de guia em metal e, em seguida, insira o encaixe dianteiro no orifício de montagem dianteiro, concluindo assim a instalação. Em seguida, recomendamos que puxe e empurre a gaveta para verificar se a função de mola se encontra em funcionamento ou não;



(A imagem acima serve apenas de referência. A configuração efetiva dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

### 4.3 Limpeza da prateleira da porta



(A imagem acima serve apenas de referência. A configuração efetiva dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

- De acordo com a direção das setas na figura abaixo, utilize ambas as mãos para apertar a prateleira e empurrar para cima, sendo então possível remover a mesma.
- Após lavar a prateleira que foi removida, pode ajustar a sua altura de instalação de acordo com as suas necessidades.

### 4.4 Descongelamento

- O frigorífico foi fabricado com base no princípio de refrigeração de ar e, por conseguinte, possui uma função de descongelamento automática. O gelo formado devido à mudança de estação ou temperatura pode ser removido manualmente desligando o aparelho da alimentação ou limpando o mesmo com recurso a uma toalha seca.

### 4.5 Fora de funcionamento

- Falha de alimentação elétrica: No caso de uma falha de alimentação elétrica, mesmo no verão, os alimentos no interior do aparelho podem ser conservados durante várias horas; durante uma falha da alimentação elétrica o número de vezes em que a porta é aberta deve ser reduzido e não devem ser colocados mais alimentos frescos no interior do aparelho.
- Período longo de inatividade: O aparelho deve ser desligado e limpo; de seguida as portas devem ser deixadas abertas para prevenir a formação de maus odores.
- Transporte: Antes de efetuar o transporte do frigorífico, remova os objetos que se encontram no interior, fixe as partições em vidro, o suporte de vegetais, a câmara de congelação, etc. com fita-cola e aperte os pés niveladores; feche as portas e fixe-as com fita-cola. Durante o transporte, o aparelho não deve ser colocado ao contrário ou horizontalmente, não deve ser abanado e a inclinação durante o transporte não deve ser superior a 45°.



O aparelho deve estar continuamente em funcionamento após o arranque. Regra geral, a operação do aparelho não deve ser interrompida, caso contrário a vida útil do aparelho pode ser reduzida

## 5 Resolução de problemas

5.1 Pode tentar resolver os problemas simples que se seguem.

Se não lhe for possível resolver os problemas, contacte o departamento de pós-venda.

Funcionamento falhou	Verifique se o aparelho está ligado à alimentação ou se o contacto da ficha é o correto Verifique se a tensão não é demasiado baixa Verifique se ocorreu uma falha da alimentação elétrica ou se ocorreu o disparo parcial de alguns circuitos
Odor	Os alimentos com odores fortes devem ser cuidadosamente embalados Verifique se existem alimentos estragados Limpe o interior do frigorífico
Tempo de operação prolongado do compressor	Um tempo de operação prolongado do frigorífico é normal no verão quando a temperatura ambiente é elevada Sugerimos que não coloque demasiados alimentos ao mesmo tempo no aparelho Deve deixar os alimentos arrefecer antes de colocá-los no aparelho As portas são abertas com demasiada frequência
A luz não acende	Verifique se o frigorífico está ligado à alimentação e se a lâmpada está danificada A lâmpada deve ser substituída por uma pessoa qualificada
Não é possível fechar corretamente as portas	A porta fica presa devido a alimentos Foram colocados demasiados alimentos no frigorífico O frigorífico está inclinado
Ruído intenso	Verifique se a porta está nivelada e se o frigorífico se encontra instalado de forma estável. Verifique se os acessórios se encontram nas localizações corretas
O vedante da porta não veda	Remova quaisquer corpos estranhos do vedante da porta Aqueça o vedante da porta e deixe-o arrefecer para restaurar o mesmo (ou utilize um secador elétrico ou uma toalha quente como meio de aquecimento)
O coletor de água transborda	Existem demasiados alimentos na câmara ou os alimentos armazenados contêm demasiada água, o que resulta numa descongelação intensa As portas não fecham corretamente, o que resulta no descongelamento devido à entrada de ar e num aumento de água devido ao descongelamento
Alojamento quente	A dissipação de calor do condensador integrado através do alojamento é normal. Quando o alojamento fica demasiado quente devido a elevadas temperaturas ambiente, ao armazenamento de demasiados alimentos ou ao corte do compressor, deve fornecer uma ventilação adequada para facilitar a dissipação de calor
Condensação na superfície	A condensação na superfície exterior e nos vedantes da porta do frigorífico é normal quando a humidade ambiente é demasiado elevada. Basta limpar a condensação com uma toalha limpa.
Ruído anómalo	Zumbido: O compressor pode produzir zumbidos durante o funcionamento e os zumbidos são particularmente audíveis durante o arranque ou paragem. Isto é normal. Ranger: O refrigerante que flui no interior do aparelho pode produzir rangidos, sendo que isto é normal.

\*Conserve o certificado de garantia ou a folha de dados técnicos, juntamente com o manual de instruções, durante a vida útil do produto. Contém importante informação técnica.

**Tabela 1 Classes climáticas**

Classe	Símbolo	Faixa de temperatura ambiente °C
Temperado estendido	SN	+ 10 to + 32
Temperado	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Temperado estendido: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 10 °C a 32 °C';

Temperado: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 32 °C';

Subtropical: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 38 °C';

Tropical: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 43 °C';

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas do canal \_\_\_\_\_:

Peça Encomendada	Fornecido por	Tempo Mínimo Requerido para a Provisão
termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
fontes luminosas	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
maçanetas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
dobradiças da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
bandejas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
cestas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
anel de vedação da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado

## ELIMINAÇÃO CORRETA DESTE PRODUTO

Segundo a diretiva *Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE)*, os resíduos WEEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se, no futuro, necessitar de se desfazer deste produto, NÃO o coloque no lixo doméstico, envie-o para os pontos de recolha WEEE se existirem.

Marca	Corbero
Modelo	CFFDM61023NFXINMAD
Classe energética	E
Certificação	CE
Consumo anual de energia	306kWh/ano
Volume líquido do frigorífico	347L
Volume líquido do congelador	169L
Nº de Estrelas	4
Sistema de descongelação	Descongelar
Autonomia para o Black Out	7h
Capacidade de Congelamento	12kg/24h
Classe Climática	SN/N/ST/T
Nível de Ruído	35dB
Dimensões globais	833x653x1898mm
Tensão Nominal	220-240V~
Corrente Nominal	1.9A

## CERTIFICATE OF GUARANTEE

The presentation of the purchase invoice accompanied by this guarantee certificate is essential.

### Covered Risks.

This appliance is guaranteed against any malfunction, provided that it is intended for domestic use, proceeding to its repair within the warranty period and only by the authorized SAT network.

Our Corberó appliances have the manufacturer's legal warranty that covers any breakdown or defect for 36 months, from the invoice date of January 1, 2022. If necessary, we take care of any possible incident whenever it is due to a defective component or manufacturing fault. Warranty Exceptions

### Warranty Exceptions

- That the date of the certificate does not coincide with the date of sale of the original invoice.
- Faults produced by blow, by fall or any other cause of force majeure.
- If the device has been manipulated by unauthorized personnel.
- Faults produced or derived as a consequence of improper use, installation defects, or modifications to the device that alter its operation.
- Start-up, maintenance, cleaning, components subject to wear, lamps, aesthetic parts, oxidation, plastics, rubbers, housings and crystals.
- Microwave ovens (with the exception of built-in ones) and tabletop ovens in the event of any incident of operation, they must be taken to the nearest technical service by the customer. They are not collected or repaired at home.
- Electric thermos guarantee. 3-year warranty including travel and labor costs that correspond to the repair of the product, having to have maintenance once every 12 months. Especially if you have installed a gas appliance, keep in mind as the owner of the installation, the obligation to carry out a complete review of the equipment, (according to Royal Decree 238 / 2013, of April 5. RITE. IT3, M. Lo thermos electrical and boilers that include hot water storage tanks, for the benefit of the Guarantee to apply, it is mandatory that the magnesium anode is operational and that it performs the protection function adequately. For this, it is recommended that the anode be checked biannually by the Official Service and is renewed when necessary. Periodicity that must be annual in those areas with critical waters (CaCO<sub>3</sub> content greater than 200mg/L, that is, from 20°fH of hardness) Deposits without the correct state of the protection anode are not covered by the warranty. Regardless of the type of tank or product, all heating or DHW overpressure valves must be channeled to avoid damage and in the house due to water discharges. The product warranty does not cover damages caused by not channeling the water spilled by this valve.

**"THESE EXCEPTIONS VOID THE WARRANTY, THE REPAIR BEING CHARGED TO THE CUSTOMER"**

Period covered in devices according to the law of guarantees in the sale of consumer goods Current law is "RD 7/2021"

**Official Technical Service: 911 08 08 08**

## CERTIFICADO DE GARANTÍA

Imprescindible la presentación de la factura de compra acompañada del presente certificado de garantía.

### Riesgos cubiertos.

Este aparato está garantizado contra cualquier defecto de funcionamiento, siempre que se destine a uso doméstico, procediéndose a su reparación dentro del plazo de garantía y sólo por la red de SAT autorizados.

Nuestros electrodomésticos Corberó cuentan con la garantía legal del fabricante que cubre cualquier avería o defecto durante 36 meses, desde su fecha factura de 1 de enero del 2022. En caso de que fuera necesario, nosotros nos ocupamos de cualquier posible incidencia siempre que se deba a un componente defectuoso o fallo de fabricación.

### Excepciones de garantía.

- Que la fecha del certificado no coincida con la fecha de venta de la factura original.
- Averías producidas por golpe, por caída o cualquier otra causa de fuerza mayor.
- Si el aparato ha sido manipulado por personal no autorizado.
- Las averías producidas o derivadas como consecuencia de un uso inadecuado, por defectos de instalación, por introducir modificaciones en el aparato que alteren su funcionamiento.
- Puestas en marcha, mantenimiento, limpiezas, componentes sujetos a desgaste, lámparas, piezas estéticas, oxidaciones, plásticos, gomas, carcasas y cristales.
- Los hornos microondas (a excepción de los integrables) y los hornos sobremesa en el caso de cualquier incidencia de funcionamiento, deben de llevarse al servicio técnico más próximo por parte del cliente. No se recojen ni reparan en el domicilio.
- Garantía termos eléctricos. Garantía de 3 años incluyendo los costes de desplazamiento y mano de obra que correspondan de la reparación del producto, teniendo que tener un mantenimiento una vez cada 12 meses. Especialmente si Ud. ha instalado un aparato a gas, tenga presente como titular de la instalación, la obligatoriedad de realizar una revisión completa de los equipos, (según Real Decreto 238 / 2013, del 5 Abril. RITE. IT3, M. Lo termos eléctricos y calderas que incluyen depósitos acumuladores de agua caliente, para que se aplique la prestación de la Garantía, es obligatorio que el ánodo de magnesio esté operativo y que realice la función de protección adecuadamente. Para ello es recomendable que el ánodo se revise bianualmente por el Servicio Oficial y sea renovado cuando fuera necesario. Periodicidad que deberá ser anual en aquellas zonas con aguas críticas (contenido de CaCO<sub>3</sub> superiores a 200mg/L, es decir a partir de 20ºfH de dureza). Depósitos sin el correcto estado del ánodo de protección, no tienen la cobertura de la garantía. Independientemente del tipo de depósito o producto, todas las válvulas de sobrepresión de calefacción o a.c.s., deberán ser canalizadas para evitar daños en la vivienda por descargas de agua. La garantía del producto no asume los daños causados por la no canalización del agua derramada por esta válvula.

**“ESTAS EXCEPCIONES ANULAN LA GARANTÍA, SIENDO LA REPARACIÓN CON CARGO AL CLIENTE”**

Periodo amparado en aparatos según ley de garantías en la venta de bienes de consumo Ley vigente es “RD 7/2021”

**Servicio Técnico Oficial: 911 08 08 08**

## CERTIFICADO DE GARANTIA

A apresentação da factura de compra acompanhada deste certificado de garantia é indispensável.

### Riscos cobertos.

Este aparelho está garantido contra qualquer avaria, desde que se destine ao uso doméstico, reparando-o dentro do período de garantia e apenas pela rede SAT autorizada.

Nossos eletrodomésticos Corberó têm garantia legal do fabricante que cobre qualquer avaria ou defeito por 36 meses, a partir da data da fatura de 1º de janeiro de 2022. Se necessário, cuidamos de qualquer eventual incidente desde que seja devido a um componente ou fabricação defeituoso falta.

### Exceções de garantia.

- Que a data do certificado não coincida com a data de venda da fatura original.
- Avarias causadas por pancadas, quedas ou qualquer outra causa de força maior.
- Se o dispositivo foi adulterado por pessoal não autorizado.
- Avarias produzidas ou derivadas como resultado de uso indevido, defeitos de instalação, fazendo alterações no dispositivo que alteram seu funcionamento.
- Comissionamento, manutenção, limpeza, componentes sujeitos a desgaste, lâmpadas, peças estéticas, oxidação, plásticos, borrachas, invólucros e vidros.
- Fornos de microondas (exceto os embutidos) e fornos de mesa em caso de qualquer incidência de operação, devem ser levados ao serviço técnico mais próximo pelo cliente. Eles não são recolhidos ou reparados em casa.
- Garantia térmica elétrica. Garantia de 3 anos incluindo despesas de deslocação e mão-de-obra que correspondam à reparação do produto, devendo ter manutenção a cada 12 meses. Especialmente se instalou um aparelho a gás, tenha em atenção como proprietário da instalação, a obrigação de realizar uma revisão completa do equipamento, (de acordo com o Decreto-Lei n.º 84/2021. Lo termos eléctricos e caldeiras que incluem acumuladores de água quente, para o benefício da Garantia a aplicar, é obrigatório que o ânodo de magnésio esteja operacional e que desempenhe a função de protecção de forma adequada. ser verificado a cada dois anos no Serviço Oficial e renovado quando necessário Periodicidade que deve ser anual nas áreas com águas críticas (teor de CaCO3 superior a 200mg/L, ou seja, a partir de 20ºfH de dureza) Depósitos sem o estado correto do ânodo de proteção não estão cobertos pela garantia Independentemente do tipo de tanque ou produto, todas as válvulas de aquecimento ou de sobrepressão de água quente sanitária devem ser canalizadas para evitar danos e na casa devido a descargas de água. A garantia do produto não cobre danos causados pela não canalização da água derramada por esta válvula.

**"ESTAS EXCEÇÕES ANULAM A GARANTIA, SENDO A REPARAÇÃO POR CONTA DO CLIENTE."** Período

abrangido em dispositivos de acordo com a lei de garantias na venda de bens de consumo A lei atual é "Decreto-Lei n.º 84/2021"

**Serviço Técnico Oficial: 351 961 789 806**